

Notes for Users

These notes provide additional information on using this product, and errata for the descriptions in User Addendum.

Additional Information

Rush Printing

If “Do not Stack Jobs” is selected for the stacker’s Output Tray Setting, and a print job for which the stacker is specified for the output tray is interrupted to perform Rush Printing, a message is displayed after Rush Printing has finished, and the print job cannot be restarted. To restart the print job, remove the paper from the stacker tray.

If the stacker’s Output Tray Setting is set to “Stack Jobs” beforehand, print jobs can be restarted after Rush Printing.

Errata

Topic	Error	Correction
Title	User Addendum Color Server Pro C900/C900s, version 3.0	User Addendum Color Server Pro C900/ <u>C900S</u>
Stacker settings	For details about output tray settings when a second stacker is installed, see the System Settings command in the User Tools menu on the copier’s display panel.	<u>For details about output tray settings when a second stacker is installed, see the stacker’s operating instructions.</u>
Option and settings	With one Stacker and the Finisher SR5000 installed: <u>System’s Default</u> / Stacker Tray/ Finisher Shift Tray/ Finisher Upper Tray	With one Stacker and the Finisher SR5000 installed: <u>System’s Default</u> / Stacker Tray/ Finisher Shift Tray/ <u>Stacker Upper Tray</u>

Topic	Error	Correction
Option and settings	With two Stackers and the Finisher SR5000 installed: <u>System's Default/Stacker Tray/Second Stacker Tray/Finisher Shift Tray/Finisher Upper Tray</u>	With two Stackers and the Finisher SR5000 installed: <u>System's Default/Stacker Tray/Second Stacker Tray/Finisher Shift Tray/Stacker Upper Tray</u>
Description	Finisher Upper Tray refers to the upper tray of the Finisher SR5000.	This information is to be ignored.
Description	Finisher Shift Tray refers to the lower tray of the Finisher SR5000.	This information is to be ignored.
Requirements, constraints, and information	If one Stacker and the Finisher SR5000 unit are installed at the same time, the only available Upper Tray is the Finisher Upper Tray.	<u>If one Stacker and the Finisher SR5000 unit are installed at the same time, the only available Upper Tray is the Stacker Upper Tray.</u>
Requirements, constraints, and information	The Stacker Upper Tray is unavailable if a Finisher SR5000 unit is installed. (The Finisher Upper Tray is available instead.)	This information is to be ignored.

Notes pour les utilisateurs

Ces notes fournissent des informations additionnelles pour l'utilisation de ce produit, et l'errata pour les descriptions de Addenda utilisateur.

Informations additionnelles

Impression immédiate

Si “Ne pas empiler les travaux” est sélectionné pour Paramétrage réceptacle de sortie du stacker, qu'une tâche d'impression pour laquelle le stacker est spécifié comme bac de sortie est interrompue pour exécuter Impression immédiate, un message s'affiche après la fin de Impression immédiate, et la tâche d'impression ne peut pas être redémarrée. Pour la redémarrer, retirer le papier du bac du stacker.

Si Paramétrage réceptacle de sortie du stacker est préalablement réglé à “Empiler les travaux”, les tâches d'impression peuvent être redémarrées après Impression immédiate.

Errata

Sujet	Erreur	Correction
Titre	Addenda utilisateur Color Server Pro C900/C900s, version 3.0	Addenda utilisateur Color Server Pro C900/ <u>C900S</u>
Paramètres du stacker	Pour plus d'informations sur les paramètres des bacs de sortie lorsqu'un second stacker est installé, voir la commande des paramètres système dans le menu User Tools (Outils utilisateur) de l'afficheur tactile du copieur.	<u>Pour plus d'informations sur les paramètres du bac de sortie quand un second stacker est installé, voir le mode d'emploi du stacker.</u>
Options et paramètres	Avec un stacker et le Finisseur SR5000 installés : <u>Paramètre système par défaut</u> /Bac du stacker/ Bac décalé module finition/ Plateau épreuve Traitement	Avec un stacker et le Finisseur SR5000 installés : <u>Paramètre système par défaut</u> /Bac du stacker/ Bac décalé module finition/ Stacker Upper Tray (<u>Bac supérieur du stacker</u>)

Sujet	Erreur	Correction
Options et paramètres	Avec deux stackers et le Finisseur SR5000 installés : <u>Paramètre système par défaut</u> /Bac du stacker/ Bac du stacker secondaire/ Bac décalé module finition/ Plateau épreuve Traitement	Avec deux stackers et le Finisseur SR5000 installés : <u>Paramètre système par défaut</u> /Bac du stacker/ Bac du stacker secondaire/ Bac décalé module finition/ Stacker Upper Tray (<u>Bac supérieur du stacker</u>)
Description	Plateau épreuve Traitement désigne le bac supérieur du Finisseur SR5000.	Cette information est à ignorer.
Description	Bac décalé module finition désigne le bac inférieur du Finisseur SR5000.	Cette information est à ignorer.
Conditions, contraintes et commentaires	Si un stacker et le Finisseur SR5000 sont installés simultanément, le seul bac supérieur disponible est celui du module de finition.	<u>Si un stacker et le Finisseur SR5000 sont installés simultanément, le seul bac supérieur disponible est le bac supérieur du stacker.</u>
Conditions, contraintes et commentaires	Le bac supérieur du stacker n'est pas disponible si le Finisseur SR5000 est installé.(Le bac disponible est le bac supérieur du module de finition.)	Cette information est à ignorer.

Indicazioni per gli utenti

Queste indicazioni presentano informazioni aggiuntive sull'utilizzo del prodotto, gli errata corregge e le descrizioni in Addendum per l'utente.

Informazioni aggiuntive

Stampa urgente

Qualora “Non impilare lavori” sia stato selezionato per Impostazione vassoio di uscita del raccogli copie e un lavoro di stampa per il quale il raccogli copie sia stato specificato venga interrotto per effettuare una Stampa urgente, un messaggio verrà visualizzato al termine della Stampa urgente e il lavoro di stampa non potrà essere riavviato. Per riavviare il lavoro di stampa, rimuovere la carta dal vassoio raccogli tore.

Se Impostazione vassoio di uscita del raccogli copie è stata preventivamente impostata su “Impila lavori”, i lavori di stampa potranno essere riavviati dopo Stampa urgente.

Errata corregge

Argomento	Errore	Correzione
Titolo	Addendum per l'utente Color Server Pro C900/C900s, versione 3.0	Addendum per l'utente Color Server Pro C900/ <u>C900S</u>
Impostazioni Raccogli copie	Per i dettagli sulle impostazioni del cassetto di uscita quando è installato un secondo raccogli copie, vedere il comando System Settings (Impostazioni sistema) nel menu User Tools (Strumenti utente) sul pannello della fotocopiatrice.	<u>Per maggiori dettagli sulle opzioni per il vassoio raccogli copie quando si installa un secondo raccogli copie, consultare le istruzioni operative del raccogli copie.</u>

Argomento	Errore	Correzione
Opzione e impostazioni	Con un raccoglicopie e il Finitore SR5000 installati: <u>Valori predefiniti del sistema</u> / Vassoio raccoglicopie/ Copie sfalsate - finitore/ Vassoio super. finitore	Con un raccoglicopie e il Finitore SR5000 installati: <u>Valori predefiniti del sistema</u> / Vassoio raccoglicopie/ Copie sfalsate - finitore/ <u>Stacker Upper Tray (Vassoio superiore raccoglicopie)</u>
Opzione e impostazioni	Con due raccoglicopie e il Finitore SR5000 installati: <u>Valori predefiniti del sistema</u> / Vassoio raccoglicopie/ Vassoio secondo raccoglicopie/ Copie sfalsate - finitore/ Vassoio super. finitore	Con due raccoglicopie e il Finitore SR5000 installati: <u>Valori predefiniti del sistema</u> / Vassoio raccoglicopie/ Vassoio secondo raccoglicopie/ Copie sfalsate - finitore/ <u>Stacker Upper Tray (Vassoio superiore raccoglicopie)</u>
Descrizione	Vassoio super. finitore si riferisce al vassoio superiore del Finitore SR5000.	Questa informazione è da ignorare.
Descrizione	Vassoio super. finitore si riferisce al vassoio superiore del Finitore SR5000.	Questa informazione è da ignorare.
Requisiti, restrizioni e informazioni	Se un raccoglicopie e il Finitore SR5000 sono installati insieme, l'unico cassetto superiore disponibile è Vassoio super. finitore.	<u>Se un raccoglicopie e il Finitore SR5000 sono installati insieme, l'unico cassetto superiore disponibile è Vassoio superiore raccoglicopie.</u>
Requisiti, restrizioni e informazioni	Stacker Upper Tray (Vassoio superiore raccoglicopie) non è disponibile se è installato un Finitore SR5000 (è disponibile invece l'impostazione Vassoio superiore finitore).	Questa informazione è da ignorare.

Hinweise für Benutzer

Diese Hinweise enthalten zusätzliche Informationen für die Benutzung dieses Produkts sowie Druckfehlerberichtigungen für die Beschreibungen in Addendum.

Zusätzliche Informationen

Vorziehen der Druckausgabe

Wenn „Do not Stack Jobs“ für die Output Tray Settings des Stackers eingestellt wird und ein Druckauftrag, für den der Stacker für das Ablagefach eingestellt wurde, wird für Ausführung von Vorziehen der Druckausgabe unterbrochen, wird nach Beendigung von Vorziehen der Druckausgabe eine Meldung angezeigt und der Druckauftrag kann nicht erneut gestartet werden. Für Neustart des Druckauftrags, das Papier aus der Stackerablage nehmen.

Wird bei Output Tray Setting des Stackers im Voraus „Stack Jobs“ eingestellt, dann können Druckaufträge nach Vorziehen der Druckausgabe erneut gestartet werden.

Druckfehler

Inhalt	Fehler	Korrektur
Titel	Addendum Color Server Pro C900/C900s, version 3.0	Addendum Color Server Pro C900/ <u>C900S</u>
Einstellungen für den Stacker	Detaillierte Informationen zu den Einstellungen für das Ablagefach bei zwei installierten Stackern erhalten Sie über den Befehl „System Settings“ (Systemeinstellungen) im Menü „User Tools“ (Anwender-Tools) auf dem Kopiererdisplay.	<u>Für Einzelheiten zu den Einstellung für das Ablagefach, wenn ein zweiter Stacker installiert ist, siehe die Bedienungshinweise für den Stacker.</u>

Inhalt	Fehler	Korrektur
Option und Einstellungen	Mit einem (1) installierten Stacker und dem Finisher SR5000: <u>Systemstandard/</u> Stacker-Ablage/ Finisher-Versatzablage/ Korrekturablage (Finisher)	Mit einem (1) installierten Stacker und dem Finisher SR5000: <u>Systemstandard/</u> Stacker-Ablage/ Finisher-Versatzablage/ <u>Stacker-Ablage oben</u>
Option und Einstellungen	Mit zwei installierten Stackern und dem Finisher SR5000: <u>Systemstandard/</u> Stacker-Ablage/ Zweit-Stacker-Ablage/ Finisher-Versatzablage/ Korrekturablage (Finisher)/ Stacker-Ablage oben	Mit zwei installierten Stackern und dem Finisher SR5000: <u>Systemstandard/</u> Stacker-Ablage/ Zweit-Stacker-Ablage/ Finisher-Versatzablage/ <u>Stacker-Ablage oben</u>
Beschreibung	„Korrekturablage (Finisher)“ bezieht sich auf das obere Ablagefach des Finisher SR5000.	Dieser Hinweis braucht nicht beachtet zu werden.
Beschreibung	„Finisher-Versatzablage“ bezieht sich auf das untere Ablagefach des Finisher SR5000.	Dieser Hinweis braucht nicht beachtet zu werden.
Voraussetzungen, Beschränkungen und Informationen	Wenn ein (1) Stacker und der Finisher SR5000 gleichzeitig installiert sind, ist die Korrekturablage das einzige verfügbare obere Ablagefach.	<u>Wenn gleichzeitig ein Stacker und der Finisher SR5000 installiert sind, ist als obere Ablage nur die obere Ablage des Stackers verfügbar.</u>
Voraussetzungen, Beschränkungen und Informationen	Die Finisher-Versatzablage steht nicht zur Verfügung, wenn ein Finisher SR5000 installiert ist. (Stattdessen steht die Korrekturablage zur Verfügung.)	Dieser Hinweis braucht nicht beachtet zu werden.

Información para los Usuarios

Estas anotaciones ofrecen información adicional sobre el uso de este producto, e la errata que hay en las descripciones del Información adicional para el usuario.

Información Adicional

Imprimir inmediatamente

Si se ha seleccionado “No apilar trabajos” para el apilador de Ajuste bandeja salida, y se interrumpe un trabajo especificado para la bandeja de salida para realizar Imprimir inmediatamente, aparecerá un mensaje después que haya finalizado el Imprimir inmediatamente, y el trabajo de impresión no podrá reiniciarse. Para volver a iniciar el trabajo de impresión, retire el papel de la bandeja apiladora.

Si el apilador del Ajuste bandeja salida está ajustado con anterioridad en “Apilar trabajos”, los trabajos de impresión podrán reiniciarse después de haber realizado el Imprimir inmediatamente.

Errata

Tópico	Error	Corrección
Título	Información adicional para el usuario Color Server Pro C900/C900s, versión 3.0	Información adicional para el usuario Color Server Pro C900/ <u>C900S</u>
Valores de Apilador	Para obtener detalles acerca de la configuración de la bandeja de salida cuando se instala un segundo apilador, consulte el comando Opciones del sistema en el menú Herramientas del usuario del panel de la pantalla de la copiadora.	<u>Para obtener detalles acerca de la configuración de la bandeja de salida cuando se instala un segundo apilador, consulte las instrucciones de funcionamiento del apilador.</u>
Descripción	La Bandeja superior del terminador hace referencia a la bandeja superior del Terminador SR5000.	Ignore esta información.

Tópico	Error	Corrección
Descripción	El valor Terminador-Band. desplazamiento hace referencia a la bandeja inferior del Terminador SR5000.	Ignore esta información.
Requisitos, restricciones e información	Si un Apilador y la unidad del Terminador SR5000 están instalados a la vez, la única Bandeja superior disponible es la Bandeja superior del terminador.	<u>Si un Apilador y la unidad del Terminador SR5000 han sido instalados a la vez, la única Bandeja Superior disponible es la Bandeja Superior del Apilador.</u>
Requisitos, restricciones e información	La Bandeja superior del apilador no está disponible si está instalada una unidad del Terminador SR5000 (en su lugar está disponible la Bandeja superior del terminador).	Ignore esta información.

Opmerkingen voor gebruikers

Deze opmerkingen geven extra informatie voor het gebruik van dit product en errata voor de beschrijvingen in Gebruikersbijlage.

Aanvullende informatie

Direct afdrukken

Wanneer u “Taken niet stapelen” hebt geselecteerd voor de Uitvoerlade instellingen van de stapelaar en u een afdruktaak waarvoor de uitvoerlade is gespecificeerd en u onderbreekt om Direct afdrukken toe te passen, verschijnt een melding wanneer Direct afdrukken is voltooid en kunt u de afdruktaak niet opnieuw starten. Wanneer u de afdruktaak opnieuw wilt starten, moet u het papier uit de stapelaarlade verwijderen.

Wanneer u vooraf de Uitvoerlade instellingen van de stapelaar hebt ingesteld op “Taken stapelen”, kunt u afdruktaken opnieuw starten na Direct afdrukken.

Errata

Onderwerp	Fout	Correctie
Titel	Gebruikersbijlage Color Server Pro C900/C900s, versie 3.0	Gebruikersbijlage Color Server Pro C900/ <u>C900S</u>
Instellingen voor stapeleenheid	Raadpleeg de opdracht Systeeminstellingen in het menu User Tools (Gebruikershulpmiddelen) op het scherm van de kopieermachine voor meer informatie over instellingen voor uitvoerladen wanneer een tweede stapeleenheid is geïnstalleerd.	<u>Wanneer u een tweede stapelaar hebt geïnstalleerd en meer informatie over het instellen van de uitvoerlade wilt, raadpleegt u de bedieningshandleiding voor de stapelaar.</u>
Opties en instellingen	Met één stapeleenheid en de Afwerkeenheid SR5000 geïnstalleerd: <u>Standaardwaarde van</u> <u>systeem/Lade van stapelaar/</u> <u>Wissellade van</u> afwerkeenheid/Finisher Upper Tray(Bovenste lade afwerkeenheid)	Met één stapeleenheid en de Afwerkeenheid SR5000 geïnstalleerd: <u>Standaardwaarde van</u> <u>systeem/Lade van stapelaar/</u> <u>Wissellade van</u> afwerkeenheid/ <u>Stacker Upper</u> <u>Tray(Bovenste stapellade)</u>

Onderwerp	Fout	Correctie
Opties en instellingen	Met twee stapeleenheden en de Afwerkeenheid SR5000 geïnstalleerd: <u>Standaardwaarde van systeem</u> /Lade van stapelaar/ Lade van tweede stapelaar/ Wissellade van afwerkeenheid/Finisher Upper Tray(Bovenste lade afwerkeenheid)	Met twee stapeleenheden en de Afwerkeenheid SR5000 geïnstalleerd: <u>Standaardwaarde van systeem</u> /Lade van stapelaar/ Lade van tweede stapelaar/ Wissellade van afwerkeenheid/ <u>Stacker Upper Tray(Bovenste stapellade)</u>
Beschrijving	Finisher Upper Tray (Bovenste lade afwerkeenheid) verwijst naar de bovenste lade van de Afwerkeenheid SR5000.	Negeer deze informatie.
Beschrijving	Wissellade van afwerkeenheid verwijst naar de onderste lade van de Afwerkeenheid SR5000.	Negeer deze informatie.
Vereisten, beperkingen en informatie	Als tegelijkertijd één stapeleenheid en de Afwerkeenheid SR5000 zijn geïnstalleerd, is de enig beschikbare bovenste lade de bovenste lade van de afwerkeenheid.	<u>Wanneer u tegelijkertijd één stapelaar en de eenheid Finisher SR5000 hebt geïnstalleerd, is de enige beschikbare bovenlade de bovenlade van de stapelaar.</u>
Vereisten, beperkingen en informatie	De bovenste stapellade is niet beschikbaar als een Afwerkeenheid SR5000 is geïnstalleerd. (In plaats hiervan is de bovenste lade van de afwerkeenheid beschikbaar.)	Negeer deze informatie.

Copyright © 2009

Printed in Japan

GB (GB) EN (USA) GR (D) FR (F-FR) IT (I) SP (E) DU (NL)

D016-7109



D0167109